

14:1	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΕΚΕΙΝΩ ekeinO G1565 pd Dat Sg m that	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m THE	ΚΑΙΡΩ kairO G2540 n_ Dat Sg m SEASON	ΗΚΟΥCΕΝ Ekousen G191 vi Aor Act 3 Sg HEARS	ΗΡΩΔΗC hErOdEs G2264 n_ Nom Sg m HEROD	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΤΕΤΡΑΡΧΗC tetrarchEs G5076 n_ Nom Sg m FOURth-chief tetrarch	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE
------	---------------------------------	--	---	--	--	--	--	---	---

¹ . At that time Herod the tetrarch heard of the fame of Jesus,

ΔΚΟΗΝ akoEn G189 n_ Acc Sg f HEARing tidings	ΙΗΣΟΥ iEsou G2424 n_ Gen Sg m OF-JESUS
---	--

14:2	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg he-said said	ΤΟΙC tois G3588 t_ Dat Pl m to-THE	ΠΑΙCΙΝ paisin G3816 n_ Dat Pl m boys pages	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him	ΟΥΤΟC houtos G3778 pd Nom Sg m this	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	ΙΩΑΝΝΗC iOannEs G2491 n_ Nom Sg m JOHN	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE
------	------------------------------------	--	--	---	---	---	---	--	--

² And said unto his servants, This is John the Baptist; he is risen from the dead; and therefore mighty works do shew forth themselves in him.

ΒΑΠΤΙCΤΗC baptistEs G910 n_ Nom Sg m DIPist baptist	ΑΥΤΟC autos G846 pp Nom Sg m he	ΗΓΕΡΕΘ EgerthE G1453 vi Aor Pas 3 Sg WAS-ROUSED	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΩΝ tOn G3588 t_ Gen Pl m THE	ΝΕΚΡΩΝ nekrOn G3498 a_ Gen Pl m DEAD dead-ones	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΤΟΥΤΟ touto G5124 pd Acc Sg n this	ΑΙ hai G3588 t_ Nom Pl f THE
--	---	---	------------------------------------	---	---	------------------------------------	---	--	--

ΔΥΝΑΜΕΙC dunameis G1411 n_ Nom Pl f ABILITIES powerful-deeds	ΕΝΕΡΓΟΥCΙΝ energousin G1754 vi Pres Act 3 Pl ARE-IN-ACTING are-operating	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m him
---	---	---------------------------------	--

14:3	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΗΡΩΔΗC hErOdEs G2264 n_ Nom Sg m HEROD	ΚΡΑΤΗΣΑC kratEsas G2902 vp Aor Act Nom Sg m HOLDing	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΙΩΑΝΝΗΝ iOannEn G2491 n_ Acc Sg m JOHN	ΕΔΗCΕΝ edEsen G1210 vi Aor Act 3 Sg BINDS	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
------	--	------------------------------------	--	---	---	--	---	--	------------------------------------

³ For Herod had laid hold on John, and bound him, and put [him] in prison for Herodias'sake, his brother Philip's wife.

ΕΘΕΤΟ etheto G5087 vi 2Aor Mid 3 Sg PLACED	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΦΥΛΑΚΗ phulakE G5438 n_ Dat Sg f GUARD-house jail	ΔΙΑ dia G1223 Prep THRU because-of	ΗΡΩΔΙΑΔΑ hErOdiada G2266 n_ Acc Sg f HERODIAS	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f THE	ΓΥΝΑΙΚΑ gunaika G1135 n_ Acc Sg f WOMAN wife	ΦΙΛΙΠΠΟΥ philippou G5376 n_ Gen Sg m OF-Philip	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m THE
--	---------------------------------	--	---	---	---	---	--	---

ΔΔΕΛΦΟΥ adelphou G80 n_ Gen Sg m brother	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-him
--	---

14:4	ΕΛΕΓΕΝ elegen G3004 vi Impf Act 3 Sg said	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-him	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m THE	ΙΩΑΝΝΗC iOannEs G2491 n_ Nom Sg m JOHN	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΞΕCΤΙΝ exestin G1832 vi Pres im-Act 3 Sg IS-allowed it-is-allowed	CΟΙ soi G4671 pp 2 Dat Sg to-YOU	ΕΧΕΙΝ echein G2192 vn Pres Act TO-BE-HAVING
------	---	------------------------------------	---	--	--	--	---	--	---

⁴ For John said unto him, It is not lawful for thee to have her.

ΑΥΤΗΝ autEn G846 pp Acc Sg f her
--

14:5	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΘΕΛΩΝ thelOn G2309 vp Pres Act Nom Sg m WILLING	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΑΠΟΚΤΕΙΝΑΙ apokteinai G615 vn Aor Act TO-FROM-KILL to-kill	ΕΦΟΒΗΘΗ ephobEthE G5399 vi Aor pasD 3 Sg he-WAS-afraid-of	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m THE	ΟΧΛΟΝ ochlon G3793 n_ Acc Sg m THRONG	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΩC hOs G5613 Adv AS
------	------------------------------------	---	--	---	---	---	---	--------------------------------------	---------------------------------

⁵ And when he would have put him to death, he feared the multitude, because they counted him as a prophet.

ΠΡΟΦΗΤΗΝ prophEtEn G4396 n_ Acc Sg m BEFORE-AVERer prophet	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m him	ΕΙΧΟΝ eichon G2192 vi Impf Act 3 Pl THEY-HAD
---	--	--

14:6	ΓΕΝΕCΙΩΝ genesiOn G1077 n_ Gen Pl n OF-birthdays of-birthday-celebrations	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΓΟΜΕΝΩΝ agomenOn G71 vp Pres Pas Gen Pl m belNG-LED being-held	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m OF-THE	ΗΡΩΔΟΥ hErOdou G2264 n_ Gen Sg m HEROD	ΩΡΧΗCΑΤΟ OrchEsato G3738 vi Aor midD 3 Sg DANCES	Η hE G3588 t_ Nom Sg f THE	ΘΥΓΑΤΗΡ thugatEr G2364 n_ Nom Sg f DAUGHTER
------	--	----------------------------------	--	--	--	--	--	---

⁶ But when Herod's birthday was kept, the daughter of Herodias danced before them, and pleased Herod.

ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f	ΗΡΩΔΙΑΔΟC hErOdiados G2266 n_ Gen Sg f	ΕΝ en G1722 Prep	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n	ΜΕCΩ mesO G3319 a_ Dat Sg n	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΗΡΕCΕΝ Eresen G700 vi Aor Act 3 Sg	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg m	ΗΡΩΔΗ hErOdE G2264 n_ Dat Sg m
OF-THE	HERODIAS	IN	THE	MIDst	AND	PLEASES	to-THE	HEROD the

14:7	ΟΘΕΝ hothen G3606 Adv	ΜΕΘ meth G3326 Prep	ΟΡΚΟΥ horkou G3727 n_ Gen Sg m	ΩΜΟΛΟΓΗΣΕΝ hOmologEsen G3670 vi Aor Act 3 Sg	ΑΥΤΗ autE G846 pp Dat Sg f	ΔΟΥΝΑΙ dounai G1325 vn 2Aor Act	Ο ho G3739 pr Acc Sg n	ΕΑΝ ean G1437 Cond
	WHICH-PLACE whence	WITH	OATH	he-avows	to-her	TO-GIVE	WHICH	IF-EVER

7 Whereupon he promised with an oath to give her whatsoever she would ask.

ΑΙΤΗCΗΤΑΙ
aitEsEtaI
G154
vs Aor Mid 3 Sg
she-SHOULD-BE-REQUESTING

14:8	Η hE G3588 t_ Nom Sg f	ΔΕ de G1161 Conj	ΠΡΟΒΙΒΑCΘΕΙCΑ probibastheisa G4264 vp Aor Pas Nom Sg f	ΥΠΟ hupo G5259 Prep	ΤΗC tEs G3588 t_ Gen Sg f	ΜΗΤΡΟC mEtros G3384 n_ Gen Sg f	ΑΥΤΗC autEs G846 pp Gen Sg f	ΔΟC dos G1325 vm 2Aor Act 2 Sg
	THE	YET	BEING-BEFORE-have-STEPIZED being-egged-on	by	THE	MOTHER	OF-her	BE-GIVING be-you-giving !

8 And she, being before instructed of her mother, said, Give me here John Baptist's head in a charger.

ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg	ΦΗCΙΝ phEsin G5346 vi Pres vxx 3 Sg	ΩΔΕ hOde G5602 Adv	ΕΠΙ epi G1909 Prep	ΠΙΝΑΚΙ pinaki G4094 n_ Dat Sg f	ΤΗΝ tEn G3588 t_ Acc Sg f	ΚΕΦΑΛΗΝ kephalEn G2776 n_ Acc Sg f	ΙΩΑΝΝΟΥ iOannou G2491 n_ Gen Sg m	ΤΟΥ tou G3588 t_ Gen Sg m
to-ME	she-IS-AVERRING	here	ON	BOARD platter	THE	HEAD	OF-JOHN	THE

ΒΑΠΤΙCΤΟΥ
baptistou
G910
n_ Gen Sg m
DIPist
baptist

14:9	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΛΥΠΗΘΗ elupEthE G3076 vi Aor Pas 3 Sg	Ο ho G3588 t_ Nom Sg m	ΒΑCΙΛΕΥC basileus G935 n_ Nom Sg m	ΔΙΑ dia G1223 Prep	ΔΕ de G1161 Conj	ΤΟΥC tous G3588 t_ Acc Pl m	ΟΡΚΟΥC horkous G3727 n_ Acc Pl m	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΤΟΥC tous G3588 t_ Acc Pl m
	AND	WAS-SORROWED was-sorry	THE	KING	THRU because-of	YET	THE	OATHS	AND	THE

9 And the king was sorry: nevertheless for the oath's sake, and them which sat with him at meat, he commanded [it] to be given [her].

CΥΝΑΝΑΚΕΙΜΕΝΟΥC
sunanakeimenous
G4873
vp Pres midD/pasD Acc Pl m
ones-TOGETHER-UP-LYING
ones-lying-back-at-table-together

ΕΚΕΛΕΥCΕΝ
ekeleusen
G2753
vi Aor Act 3 Sg
he-ORDERS

ΔΟΘΗΝΑΙ
dothEnai
G1325
vn Aor Pas
TO-BE-GIVEN

14:10	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΠΕΜΨΑC pempas G3992 vp Aor Act Nom Sg m	ΑΠΕΚΕΦΑΛΙCΕΝ apekephalisen G607 vi Aor Act 3 Sg	ΤΟΝ ton G3588 t_ Acc Sg m	ΙΩΑΝΝΗΝ iOannEn G2491 n_ Acc Sg m	ΕΝ en G1722 Prep	ΤΗ tE G3588 t_ Dat Sg f	ΦΥΛΑΚΗ phulakE G5438 n_ Dat Sg f
	AND	SENDing	he-FROM-HEADIZES he-beheads	THE	JOHN	IN	THE	GUARD-house jail

10 And he sent, and beheaded John in the prison.

14:11	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΗΝΕΧΘΗ EnechthE G5342 vi Aor Pas 3 Sg	Η hE G3588 t_ Nom Sg f	ΚΕΦΑΛΗ kephalE G2776 n_ Nom Sg f	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m	ΕΠΙ epi G1909 Prep	ΠΙΝΑΚΙ pinaki G4094 n_ Dat Sg f	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΕΔΟΘΗ edothE G1325 vi Aor Pas 3 Sg	ΤΩ tO G3588 t_ Dat Sg n
	AND	WAS-CARRIED was-brought	THE	HEAD	OF-him	ON	BOARD platter	AND	it-WAS-GIVEN was-given	to-THE

11 And his head was brought in a charger, and given to the damsel: and she brought [it] to her mother.

ΚΟΡΑCΙΩ
korasiO
G2877
n_ Dat Sg n
 ΚΑΙ kai G2532 Conj | **ΗΝΕΓΚΕΝ** Enegken G5342 vi Aor Act 3 Sg | **ΤΗ** tE G3588 t_ Dat Sg f | **ΜΗΤΡΙ** mEtri G3384 n_ Dat Sg f | **ΑΥΤΗC** autEs G846 pp Gen Sg f || **maiden** | **AND** | **she-CARRIES** | **to-THE** | **MOTHER** | **OF-her** |

14:12	ΚΑΙ kai G2532 Conj	ΠΡΟCΕΛΘΟΝΤΕC proselthontes G4334 vp 2Aor Act Nom Pl m	ΟΙ hoi G3588 t_ Nom Pl m	ΜΑΘΗΤΑΙ mathEtaI G3101 n_ Nom Pl m	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m	ΗΡΑΝ Eran G142 vi Aor Act 3 Pl	ΤΟ to G3588 t_ Acc Sg n	CΩΜΑ sOma G4983 n_ Acc Sg n	ΚΑΙ kai G2532 Conj
	AND	TOWARD-COMING approaching	THE	LEARNers disciples	OF-him	LIFT take-away	THE	BODY	AND

12 And his disciples came, and took up the body, and buried it, and went and told Jesus.

ΕΘΑΨΑΝ
ethapsan
G2290
vi Aor Act 3 Pl
 ΑΥΤΟ auto G846 pp Acc Sg n | **ΚΑΙ** kai G2532 Conj | **ΕΛΘΟΝΤΕC** elthontes G2064 vp 2Aor Act Nom Pl m | **ΑΠΗΓΓΕΙΛΑΝ** apEggeilan G518 vi Aor Act 3 Pl | **ΤΩ** tO G3588 t_ Dat Sg m | **ΙΗCΟΥ** iEsou G2424 n_ Dat Sg m || **entomb** | **it** | **AND** | **COMING** | **THEY-FROM-MESSAGE** they-report | **to-THE** | **JESUS** |

14:13	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΚΟΥΣΑC akousas G191 vp Aor Act Nom Sg m HEAR <i>ing</i> hearing-it	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥC iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ anechOrEsen G402 vi Aor Act 3 Sg UP-SPACES retires	ΕΚΕΙΘΕΝ ekeithen G1564 Adv thence	ΕΝ en G1722 Prep IN	ΠΛΟΙΩ ploiO G4143 n_Dat Sg n FLOATer ship	ΕΙC eis G1519 Prep INTO
-------	---	---	--	---	---	--	--	---	--

13 . When Jesus heard [of it], he departed thence by ship into a desert place apart: and when the people had heard [thereof], they followed him on foot out of the cities.

ΕΡΗΜΟΝ erEmon G2048 a_Acc Sg m DESOLATE wilderness	ΤΟΠΟΝ topon G5117 n_Acc Sg m PLACE	ΚΑΤ kat G2596 Prep according-to	ΙΔΙΑΝ idian G2398 a_Acc Sg f OWN	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΚΟΥCΑΝΤΕC akousantes G191 vp Aor Act Nom Pl m HEAR <i>ing</i>	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΟΧΛΟΙ ochloi G3793 n_Nom Pl m THRONGS	ΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝ EkolouthEсан G190 vi Aor Act 3 Pl follow
--	---	--	---	---	---	--	--	---

ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	ΠΕΖΗ pezE G3979 Adv aFOOT	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl f THE	ΠΟΛΕΩΝ poleOn G4172 n_Gen Pl f cities
---	--	---	---	--

14:14	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΞΕΛΘΩΝ exelthOn G1831 vp 2Aor Act Nom Sg m OUT-COMING coming-out	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥC iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΕΙΔΕΝ eiden G1492 vi 2Aor Act 3 Sg PERCEIVED	ΠΟΛΥΝ polun G4183 a_Acc Sg m MANY	ΟΧΛΟΝ ochlon G3793 n_Acc Sg m THRONG	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
-------	---	---	--	---	---	--	---	---

14 And Jesus went forth, and saw a great multitude, and was moved with compassion toward them, and he healed their sick.

ΕCΠΛΑΓΧΝΙCΘΗ esplaghnisthE G4697 vi Aor pasD 3 Sg He-IS-compassionatED he-is-moved-with-compassion	ΕΠ ep G1909 Prep ON	ΑΥΤΟΥC autous G846 pp Acc Pl m them	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΘΕΡΑΠΕΥCΕΝ etherapeusen G2323 vi Aor Act 3 Sg curES he-cures	ΤΟΥC tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΑΡΡΩCΤΟΥC arrOstous G732 a_Acc Pl m UN-FARE-WELLS ones-ailing	ΑΥΤΩΝ autOn G846 pp Gen Pl m OF-them
--	--	--	---	---	---	---	---

14:15	ΟΨΙΑC opsias G3798 a_Gen Sg f OF-evening	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΓΕΝΟΜΕΝΗC genomenEs G1096 vp 2Aor midD Gen Sg f BECOMING	ΠΡΟCΗΛΘΟΝ prosElthon G4334 vi Aor Act 3 Pl TOWARD-CAME came-to	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΜΑΘΗΤΑΙ mathEtai G3101 n_Nom Pl m LEARNers disciples	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him
-------	---	---	---	--	---	--	--	--

15 And when it was evening, his disciples came to him, saying, This is a desert place, and the time is now past; send the multitude away, that they may go into the villages, and buy themselves victuals.

ΛΕΓΟΝΤΕC legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m say <i>ING</i>	ΕΡΗΜΟC erEmos G2048 a_Nom Sg m DESOLATE wilderness	ΕCΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg IS	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΤΟΠΟC topos G5117 n_Nom Sg m PLACE	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	Η hE G3588 t_Nom Sg f THE	ΩΡΑ hOra G5610 n_Nom Sg f HOUR	ΗΔΗ EdE G2235 Adv ALREADY
--	--	--	--	---	---	--	---	--

ΠΑΡΗΛΘΕΝ parElthen G3928 vi 2Aor Act 3 Sg BESIDE-CAME passed-by	ΑΠΟΛΥCΟΝ apoluson G630 vm Aor Act 2 Sg FROM-LOOSE dismiss-you !	ΤΟΥC tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΟΧΛΟΥC ochlous G3793 n_Acc Pl m THRONGS	ΙΝΑ hina G2443 Conj THAT	ΑΠΕΛΘΟΝΤΕC apelthontes G565 vp 2Aor Act Nom Pl m FROM-COMING coming-away	ΕΙC eis G1519 Prep INTO	ΤΑC tas G3588 t_Acc Pl f THE	ΚΩΜΑC kOmas G2968 n_Acc Pl f VILLAGES
---	---	---	--	---	--	--	---	--

ΑΓΟΡΑCΩCΙΝ agorasOsin G59 vs Aor Act 3 Pl THEY-SHOULD-BE-BUYING	ΕΑΥΤΟΙC heautois G1438 pf 3 Dat Pl m to-selves themselves	ΒΡΩΜΑΤΑ brOmata G1033 n_Acc Pl n FOODS
--	---	---

14:16	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΙΗΣΟΥC iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg said	ΑΥΤΟΙC autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΟΥ ou G3756 Part Neg NOT	ΧΡΕΙΑΝ chreian G5532 n_Acc Sg f need	ΕΧΟΥCΙΝ echousin G2192 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-HAVING
-------	--	---	---	--	---	---	---	--

16 But Jesus said unto them, They need not depart; give ye them to eat.

ΑΠΕΛΘΕΙΝ apelthein G565 vn 2Aor Act TO-BE-FROM-COMING to-be-coming-away	ΔΟΤΕ dote G1325 vm 2Aor Act 2 Pl BE-GIVING be-ye-giving !	ΑΥΤΟΙC autois G846 pp Dat Pl m to-them	ΥΜΕΙC humeis G5210 pp 2 Nom Pl YOU ^(P) ye	ΦΑΓΕΙΝ phagein G5315 vn 2Aor Act TO-BE-EATING
---	---	---	--	--

14:17	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΛΕΓΟΥCΙΝ legousin G3004 vi Pres Act 3 Pl THEY-ARE-say <i>ING</i>	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him	ΟΥΚ ouk G3756 Part Neg NOT	ΕΧΟΜΕΝ echomen G2192 vi Pres Act 1 Pl WE-ARE-HAVING	ΩΔΕ hOde G5602 Adv here	ΕΙ ei G1487 Cond IF	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΠΕΝΤΕ pente G4002 a_Nom FIVE
-------	--	---	---	--	---	--	--	--	--	---

17 And they say unto him, We have here but five loaves, and two fishes.

ΑΡΤΟΥC artous G740 n_Acc Pl m BREADS cakes-of-bread	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΔΥΟ duo G1417 a_Nom TWO	ΙΧΘΥΑC ichthuas G2486 n_Acc Pl m FISHES
---	---	--	--

14:18	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg He-said	ΦΕΡΕΤΕ pherete G5342 vm Pres Act 2 Pl BE-CARRYING be-ye-bringing !	ΜΟΙ moi G3427 pp 1 Dat Sg to-ME	ΑΥΤΟΥΣ autous G846 pp Acc Pl m them	ΩΔΕ hOde G5602 Adv here
-------	---	--	--	---	---	---	---

18 He said, Bring them hither to me.

14:19	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΕΛΕΥΣΑΣ keleusas G2753 vp Aor Act Nom Sg m ORDERing	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΟΧΛΟΥΣ ochlous G3793 n_Acc Pl m THRONGS	ΑΝΑΚΛΙΘΗΝΑΙ anaklithEnai G347 vn Aor Pas TO-BE-UP-CLINED to-recline	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΧΟΡΤΟΥΣ chortous G5528 n_Acc Pl m FODDER(P) grass	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND
-------	--	--	--	---	--	---	--	--	--

19 And he commanded the multitude to sit down on the grass, and took the five loaves, and the two fishes, and looking up to heaven, he blessed, and brake, and gave the loaves to [his] disciples, and the disciples to the multitude.

ΛΑΒΩΝ labOn G2983 vp 2Aor Act Nom Sg m GETTING taking	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΠΕΝΤΕ pente G4002 a_Nom FIVE	ΑΡΤΟΥΣ artous G740 n_Acc Pl m BREADS cakes-of-bread	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΔΥΟ duo G1417 a_Nom TWO	ΙΧΘΥΑΣ ichthuas G2486 n_Acc Pl m FISHES	ΑΝΑΒΛΕΨΑΣ anablepsas G308 vp Aor Act Nom Sg m UP-looking looking-up
--	--	--	--	--	--	---	---	--

ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟΝ ton G3588 t_Acc Sg m THE	ΟΥΡΑΝΟΝ ouranon G3772 n_Acc Sg m heaven	ΕΥΛΟΓΗΣΕΝ eulogEsen G2127 vi Aor Act 3 Sg He-blessES	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΚΛΑΣΑΣ klasas G2806 vp Aor Act Nom Sg m BREAKing	ΕΔΩΚΕΝ edOken G1325 vi Aor Act 3 Sg GIVES he-gives	ΤΟΙΣ tois G3588 t_Dat Pl m to-THE	ΜΑΘΗΤΑΙΣ mathEtai G3101 n_Dat Pl m LEARNers disciples
---	--	---	--	--	--	---	---	--

ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΑΡΤΟΥΣ artous G740 n_Acc Pl m BREADS cakes-of-bread	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΜΑΘΗΤΑΙ mathEtai G3101 n_Nom Pl m LEARNers disciples	ΤΟΙΣ tois G3588 t_Dat Pl m to-THE	ΟΧΛΟΙΣ ochlois G3793 n_Dat Pl m THRONGS
--	--	---	--	---	---	---

14:20	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΦΑΓΟΝ ephagon G5315 vi 2Aor Act 3 Pl they-ate	ΠΑΝΤΕΣ pantes G3956 a_Nom Pl m ALL	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΧΟΡΤΑΣΘΗΣΑΝ echortasthEsan G5526 vi Aor Pas 3 Pl ARE-satisfIED	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΗΡΑΝ Eran G142 vi Aor Act 3 Pl THEY-LIFT they-pick-up	ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE
-------	--	--	--	--	---	--	--	--

20 And they did all eat, and were filled: and they took up of the fragments that remained twelve baskets full.

ΠΕΡΙΣΣΕΥΟΝ perisseuon G4052 vp Pres Act Acc Sg n exceeding being-superfluous	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl n OF-THE	ΚΛΑΣΜΑΤΩΝ klasmaton G2801 n_Gen Pl n BREAKS fragments	ΔΩΔΕΚΑ dOdeka G1427 a_Nom TWO-TEN twelve	ΚΟΦΙΝΟΥΣ kophinous G2894 n_Acc Pl m PANNIERS	ΠΛΗΡΕΙΣ plEreis G4134 a_Acc Pl m FULL
---	---	--	---	--	---

14:21	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΣΘΙΟΝΤΕΣ esthiontes G2068 vp Pres Act Nom Pl m ones-EATING ones-eating	ΗΣΑΝ Esan G2258 vi Impf vxx 3 Pl WERE	ΑΝΔΡΕΣ andres G435 n_Nom Pl m MEN	ΩΣΕΙ hOsei G5616 Adv AS-IF about	ΠΕΝΤΑΚΙΣΧΙΛΙΟΙ pentakischilioi G4000 a_Nom Pl m FIVE-times-THOUSAND five-thousand	ΧΩΡΙΣ chOris G5565 Adv apart-from
-------	---	--	--	---	---	---	--	---

21 And they that had eaten were about five thousand men, beside women and children.

ΓΥΝΑΙΚΩΝ gunaikOn G1135 n_Gen Pl f WOMEN	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΑΙΔΙΩΝ paidiOn G3813 n_Gen Pl n little-boys-and-girls
--	--	--

14:22	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΕΥΘΕΩΣ eutheOs G2112 Adv immediately	ΗΝΑΓΚΑΣΕΝ Enagkasen G315 vi Aor Act 3 Sg necessitatES compels	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥΣ iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΜΑΘΗΤΑΣ mathEtas G3101 n_Acc Pl m LEARNers disciples	ΑΥΤΟΥ autou G846 pp Gen Sg m OF-Him	ΕΜΒΗΝΑΙ embEnai G1684 vn 2Aor Act TO-IN-STEP to-step-in
-------	--	--	--	---	--	--	---	---	--

22 . And straightway Jesus constrained his disciples to get into a ship, and to go before him unto the other side, while he sent the multitudes away.

ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE	ΠΛΟΙΟΝ ploion G4143 n_Acc Sg n FLOATer ship	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΠΡΟΑΓΕΙΝ proagein G4254 vn Pres Act TO-BE-BEFORE-LEADING to-be-preceding	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE	ΠΕΡΑΝ peran G4008 Adv OTHER-SIDE	ΕΩΣ heOs G2193 Conj TILL
---	--	--	--	---	--	---	--	--	--

ΟΥ hou G3739 pr Gen Sg m OF-WHICH which	ΑΠΟΛΥΧ apolusE G630 vs Aor Act 3 Sg He-SHOULD-BE-FROM-LOOSING he-should-be-dismissing	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΟΧΛΟΥΣ ochlous G3793 n_Acc Pl m THRONGS
--	--	--	---

14:23	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΠΟΛΥΣΑΣ apolusas G630 vp Aor Act Nom Sg m FROM-LOOSing dismissing	ΤΟΥΣ tous G3588 t_Acc Pl m THE	ΟΧΛΟΥΣ ochlous G3793 n_Acc Pl m THRONGS	ΑΝΕΒΗ anebE G305 vi 2Aor Act 3 Sg He-UP-STEPped he-ascended	ΕΙΣ eis G1519 Prep INTO	ΤΟ to G3588 t_Acc Sg n THE	ΟΡΟΣ oros G3735 n_Acc Sg n mountain	ΚΑΤ kat G2596 Prep according-to
-------	--	---	--	---	--	---	--	---	---

23 And when he had sent the multitudes away, he went up into a mountain apart to pray: and when the evening was come, he was there alone.

ΙΔΙΑΝ idian G2398 a_Nom Sg f OWN	ΠΡΟΕΥΞΑΣΘΑΙ proeuxasthai G4336 vn Aor midD TO-pray	ΟΥΪΑς opsias G3798 a_Gen Sg f OF-evening	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΓΕΝΟΜΕΝΗς genomenEs G1096 vp 2Aor midD Gen Sg f BECOMING	ΜΟΝΟς monos G3441 a_Nom Sg m ONLY alone	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg He-WAS	ΕΚΕΙ ekei G1563 Adv there
---	---	---	---	---	---	--	--

14:24 ΤΟ to G3588 t_Nom Sg n THE	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΠΛΟΙΟΝ ploion G4143 n_Nom Sg n FLOATer ship	ΗΔΗ EdE G2235 Adv ALREADY	ΜΕΣΟΝ meson G3319 a_Acc Sg n MIDST	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΘΑΛΑΣΣΗΣ thalassEs G2281 n_Gen Sg f SEA	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS
---	---	---	--	---	--	--	---

24 But the ship was now in the midst of the sea, tossed with waves: for the wind was contrary.

ΒΑΣΑΝΙΖΟΜΕΝΟΝ basanizomenon G928 vp Pres Pas Nom Sg n beING-ORDEALized being-tormented	ΥΠΟ hupo G5259 Prep by	ΤΩΝ tOn G3588 t_Gen Pl n THE	ΚΥΜΑΤΩΝ kumatOn G2949 n_Gen Pl n BILLOWS	ΗΝ En G2258 vi Impf vxx 3 Sg WAS	ΓΑΡ gar G1063 Conj for	ΕΝΑΝΤΙΟς enantios G1727 a_Nom Sg m IN-INSTEAD contrary	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΑΝΕΜΟς anemos G417 n_Nom Sg m WIND
--	---	---	---	---	---	--	--	---

14:25 ΤΕΤΑΡΤΗ tetartE G5067 a_Dat Sg f to-FOURth	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΦΥΛΑΚΗ phulakE G5438 n_Dat Sg f GUARD watch	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f OF-THE	ΝΥΚΤΟς nuktos G3571 n_Gen Sg f NIGHT	ΑΠΗΛΘΕΝ apElthen G565 vi 2Aor Act 3 Sg FROM-CAME came-forth	ΠΡΟς pros G4314 Prep TOWARD	ΑΥΤΟΙς autous G846 pp Acc Pl m them	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE
---	---	---	--	---	---	--	--	--

25 And in the fourth watch of the night Jesus went unto them, walking on the sea.

ΙΗΣΟΥς iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΠΕΡΙΠΑΤΩΝ peripatOn G4043 vp Pres Act Nom Sg m ABOUT-TREADING walking	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΗΣ tEs G3588 t_Gen Sg f THE	ΘΑΛΑΣΣΗΣ thalassEs G2281 n_Gen Sg f SEA
---	---	--	---	--

14:26 ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΙΔΟΝΤΕς idontes G1492 vp 2Aor Act Nom Pl m PERCEIVING	ΑΥΤΟΝ auton G846 pp Acc Sg m Him	ΟΙ hoi G3588 t_Nom Pl m THE	ΜΑΘΗΤΑΙ mathEtai G3101 n_Nom Pl m LEARNers disciples	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΗΝ tEn G3588 t_Acc Sg f THE	ΘΑΛΑΣΣΑΝ thalassan G2281 n_Acc Sg f SEA
---	--	---	--	--	--	---	--

26 And when the disciples saw him walking on the sea, they were troubled, saying, It is a spirit; and they cried out for fear.

ΠΕΡΙΠΑΤΟΥΝΤΑ peripatounta G4043 vp Pres Act Acc Sg m ABOUT-TREADING walking	ΕΤΑΡΑΧΘΕσαν etarachthEsan G5015 vi Aor Pas 3 Pl WERE-DISTURBED	ΛΕΓΟΝΤΕς legontes G3004 vp Pres Act Nom Pl m sayING	ΟΤΙ hoti G3754 Conj that	ΦΑΝΤΑΣΜΑ phantasma G5326 n_Nom Sg n APPEAR-effect phantom	ΕςΤΙΝ estin G2076 vi Pres vxx 3 Sg it-IS	ΚΑΙ kai G2532 Conj AND	ΑΠΟ apo G575 Prep FROM
---	---	--	---	---	---	---	---

ΤΟΥ tou G3588 t_Gen Sg m THE	ΦΟΒΟΥ phobou G5401 n_Gen Sg m FEAR	ΕΚΡΑΞΑΝ ekraxan G2896 vi Aor Act 3 Pl THEY-CRY they-cry-out
---	---	---

14:27 ΕΥΘΕως euthEos G2112 Adv immediately	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΕΛΑΛΗΣΕΝ elalEsen G2980 vi Aor Act 3 Sg TALKS speaks	ΑΥΤΟΙς autois G846 pp Dat Pl m to-them	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΙΗΣΟΥς iEsous G2424 n_Nom Sg m JESUS	ΛΕΓΩΝ legOn G3004 vp Pres Act Nom Sg m sayING
---	---	--	---	--	---	--

27 But straightway Jesus spake unto them, saying, Be of good cheer; it is I; be not afraid.

ΘΑΡΣΕΙΤΕ tharseite G2293 vm Pres Act 2 Pl BE-YE-COURAGE-ING be-ye-having-courage !	ΕΓΩ egO G1473 pp 1 Nom Sg I	ΕΙΜΙ eimi G1510 vi Pres vxx 1 Sg AM	ΜΗ mE G3361 Part Neg NO	ΦΟΒΕΙσΘΕ phobeisthe G5399 vm Pres midD/pasD 2 Pl BE-FEARING be-ye-fearing !
--	--	--	--	---

14:28 ΑΠΟΚΡΙΘΕΙς apokritheis G611 vp Aor pasD Nom Sg m answerING	ΔΕ de G1161 Conj YET	ΑΥΤΩ autO G846 pp Dat Sg m to-Him him	Ο ho G3588 t_Nom Sg m THE	ΠΕΤΡΟς petros G4074 n_Nom Sg m Peter	ΕΙΠΕΝ eipen G2036 vi 2Aor Act 3 Sg said	ΚΥΡΙΕ kurie G2962 n_Voc Sg m Master !	ΕΙ ei G1487 Cond IF
---	---	---	--	---	--	--	--

28 And Peter answered him and said, Lord, if it be thou, bid me come unto thee on the water.

συ su G4771 pp 2 Nom Sg YOU	ΕΙ ei G1488 vi Pres vxx 2 Sg ARE	ΚΕΛΕΥσΟΝ keleuson G2753 vm Aor Act 2 Sg ORDER order-you !	ΜΕ me G3165 pp 1 Acc Sg ME	ΠΡΟς pros G4314 Prep TOWARD	σε se G4571 pp 2 Acc Sg YOU	ΕΛΘΕΙΝ elthein G2064 vn 2Aor Act TO-BE-COMING	ΕΠΙ epi G1909 Prep ON	ΤΑ ta G3588 t_Acc Pl n THE
--	---	---	---	--	--	--	--	---

ΥΔΑΤΑ
hudata
G5204
n_Acc Pl n
waters

14:29 **Ο** **ΔΕ** **ΕΙΠΕΝ** **ΕΛΘΕ** **ΚΑΙ** **ΚΑΤΑΒΑΣ** **ΑΠΟ** **ΤΟΥ** **ΠΛΟΙΟΥ**
 ho de eipen elthe kai katabas apo tou plouiu
 G3588 G1161 G2036 G2064 G2532 G2597 G575 G3588 G4143
 t_Nom Sg m Conj vi 2Aor Act 3 Sg vm 2Aor Act 2 Sg Conj vp 2Aor Act Nom Sg m Prep t_Gen Sg n n_Gen Sg n
THE **YET** **He-said** **BE-COMING** **AND** **DOWN-STEPPING** **FROM** **THE** **FLOATer**
 be-you-coming ! descending ship

29 And he said, Come. And when Peter was come down out of the ship, he walked on the water, to go to Jesus.

Ο **ΠΕΤΡΟΣ** **ΠΕΡΙΕΠΑΤΗCΕΝ** **ΕΠΙ** **ΤΑ** **ΥΔΑΤΑ** **ΕΛΘΕΙΝ** **ΠΡΟΣ** **ΤΟΝ**
 ho petros periepatēsēn epi ta hudata elthein pros ton
 G3588 G4074 G4043 G1909 G3588 G5204 G2064 G4314 G3588
 t_Nom Sg m n_Nom Sg m vi Aor Act 3 Sg Prep t_Acc Pl n n_Acc Pl n vn 2Aor Act Prep t_Acc Sg m
THE **Peter** **ABOUT-TREADS** **ON** **THE** **waters** **TO-BE-COMING** **TOWARD** **THE**
 walks

ΙΗΣΟΥΝ
 iEsoun
 G2424
 n_Acc Sg m
JESUS

14:30 **ΒΛΕΠΩΝ** **ΔΕ** **ΤΟΝ** **ΑΝΕΜΟΝ** **ΙCΧΥΡΟΝ** **ΕΦΟΒΗΘΗ** **ΚΑΙ** **ΑΡΞΑΜΕΝΟC**
 blepon de ton anemon ischuron ephobēthē kai arxamenos
 G991 G1161 G3588 G417 G2478 G5399 G2532 G756
 vp Pres Act Nom Sg m Conj t_Acc Sg m n_Acc Sg m a_Acc Sg m vi Aor pasD 3 Sg Conj G756
lookING **YET** **THE** **WIND** **STRONG** **he-WAS-afraid** **AND** **beginning**
 observing

30 But when he saw the wind boisterous, he was afraid; and beginning to sink, he cried, saying, Lord, save me.

ΚΑΤΑΠΟΝΤΙΖΕΘΑΙ **ΕΚΡΑΞΕΝ** **ΛΕΓΩΝ** **ΚΥΡΙΕ** **CΩCΩΝ** **ΜΕ**
 katapontizesthai ekraxēn legōn kurie sōson me
 G2670 G2896 G3004 G2962 G4982 G3165
 vn Pres Pas vi Aor Act 3 Sg vp Pres Act Nom Sg m n_Voc Sg m vm Aor Act 2 Sg pp 1 Acc Sg
TO-BE-DOWN-MARINE-ING **he-CRIES** **saying** **Master !** **SAVE** **ME**
 to-be-sinking Lord ! save-you !

14:31 **ΕΥΘΕΩC** **ΔΕ** **Ο** **ΙΗΣΟΥC** **ΕΚΤΕΙΝΑC** **ΤΗΝ** **ΧΕΙΡΑ** **ΕΠΕΛΑΒΕΤΟ**
 euthēōs de ho iEsous ekteinas tēn cheira epelabeto
 G2112 G1161 G3588 G2424 G1614 G3588 G5495 G1949
 Adv Conj t_Nom Sg m n_Nom Sg m vp Aor Act Nom Sg f t_Acc Sg f n_Acc Sg f vi 2Aor midD 3 Sg
immediately **YET** **THE** **JESUS** **OUT-STRETCHING** **THE** **HAND** **ON-GOT**
 got-hold
 immediately

31 And immediately Jesus stretched forth [his] hand, and caught him, and said unto him, O thou of little faith, wherefore didst thou doubt?

ΑΥΤΟΥ **ΚΑΙ** **ΛΕΓΕΙ** **ΑΥΤΩ** **ΟΛΙΓΟΠΙCΤΕ** **ΕΙC** **ΤΙ** **ΕΔΙCΤΑCΑC**
 autou kai legei autō oligopiste eis ti edistasas
 G846 G2532 G3004 G846 G3640 G1519 G5101 G1365
 pp Gen Sg m Conj vi Pres Act 3 Sg pp Dat Sg m a_Voc Sg m pi Acc Sg n vi Aor Act 2 Sg
OF-him **AND** **IS-saying** **to-him** **FEW-BELIEVing !** **INTO** **ANY** **YOU-TWO-STAND**
 scant-of-faith-one ! why ? you-hesitate

14:32 **ΚΑΙ** **ΕΜΒΑΝΤΩΝ** **ΑΥΤΩΝ** **ΕΙC** **ΤΟ** **ΠΛΟΙΟΝ** **ΕΚΟΠΑCΕΝ** **Ο** **ΑΝΕΜΟC**
 kai embanton autōn eis to ploion ekopasen ho anemos
 G2532 G1684 G846 G1519 G3588 G4143 G2869 G3588 G417
 Conj vp 2Aor Act Gen Pl m pp Gen Pl m Prep t_Acc Sg n n_Acc Sg n vi Aor Act 3 Sg t_Nom Sg m n_Nom Sg m
AND **OF-IN-STEPPING** **OF-them** **INTO** **THE** **FLOATer** **STRIKES** **THE** **WIND**
 of-stepping-into

32 And when they were come into the ship, the wind ceased.

14:33 **ΟΙ** **ΔΕ** **ΕΝ** **ΤΩ** **ΠΛΟΙΩ** **ΕΛΘΟΝΤΕC** **ΠΡΟCΕΚΥΝΗCΑΝ** **ΑΥΤΩ**
 hoi de en tō plōiō elthontes prosekynēsan autō
 G3588 G1161 G1722 G3588 G4143 G2064 G4352 G846
 t_Nom Pl m Conj Prep t_Dat Sg n n_Dat Sg n vp 2Aor Act Nom Pl m vi Aor Act 3 Pl pp Dat Sg m
THE-ones **YET** **IN** **THE** **FLOATer** **COMING** **worship** **to-Him**
 the-ones him

33 Then they that were in the ship came and worshipped him, saying, Of a truth thou art the Son of God.

ΛΕΓΟΝΤΕC **ΑΛΗΘΩC** **ΘΕΟΥ** **ΥΙΟC** **ΕΙ**
 legontes alēthōs theou huioC ei
 G3004 G230 G2316 G5207 G1488
 vp Pres Act Nom Pl m Adv n_Gen Sg m n_Nom Sg m vi Pres vxx 2 Sg
saying **TRUly** **OF-God** **SON** **YOU-ARE**

14:34 **ΚΑΙ** **ΔΙΑΠΕΡΑCΑΝΤΕC** **ΗΛΘΟΝ** **ΕΙC** **ΤΗΝ** **ΓΗΝ** **ΓΕΝΝΗCΑΡΕΤ**
 kai diaperasantes elthon eis tēn gēn gennēsaret
 G2532 G1276 G2064 G1519 G3588 G1093 G1082
 Conj vp Aor Act Nom Pl m vi 2Aor Act 3 Pl Prep t_Acc Sg f n_Acc Sg f ni proper
AND **ferrying** **THEY-CAME** **INTO** **THE** **LAND** **of-GENNESARET**
 of-Gennesaret

34 . And when they were gone over, they came into the land of Gennesaret.

14:35 **ΚΑΙ** **ΕΠΙΓΝΩΝΤΕC** **ΑΥΤΟΝ** **ΟΙ** **ΑΝΔΡΕC** **ΤΟΥ** **ΤΟΠΟΥ** **ΕΚΕΙΝΟΥ**
 kai epignōntes auton hoi andres tou topou ekeinou
 G2532 G1921 G846 G435 G3588 G3588 G5117 G1565
 Conj vp 2Aor Act Nom Pl m pp Acc Sg m t_Nom Pl m n_Nom Pl m t_Gen Sg m n_Gen Sg m pd Gen Sg m
AND **ON-KNOWING** **Him** **THE** **MEN** **OF-THE** **PLACE** **that**
 recognizing

35 And when the men of that place had knowledge of him, they sent out into all that country round about, and brought unto him all that were diseased;

ΑΠΕCΤΕΙΛΑΝ **ΕΙC** **ΟΛΗΝ** **ΤΗΝ** **ΠΕΡΙΧΩΡΟΝ** **ΕΚΕΙΝΗΝ** **ΚΑΙ** **ΠΡΟCΗΝΕΓΚΑΝ** **ΑΥΤΩ**
 apesteilan eis holēn tēn perichōron ekeinēn kai prosehēngkan autō
 G649 G1519 G3650 G3588 G4066 G1565 G2532 G4374 G846
 vi Aor Act 3 Pl Prep a_Acc Sg f t_Acc Sg f a_Acc Sg f pd Acc Sg f vi Aor Act 3 Pl pp Dat Sg m
THEY-commission **INTO** **WHOLE** **THE** **ABOUT-SPACE** **that** **AND** **TOWARD-CARRY** **to-Him**
 dispatch they-bring

ΠΑΝΤΑΣ **ΤΟΥΣ** **ΚΑΚΩΣ** **ΕΧΟΝΤΑΣ**
pantas tous kakOs echontas
G3956 G3588 G2560 G2192
a_ Acc Pl m t_ Acc Pl m Adv vp Pres Act Acc Pl m
ALL **THE** **EVILLY** **HAVING**
the-ones illness

14:36 **ΚΑΙ** **ΠΑΡΕΚΑΛΟΥΝ** **ΑΥΤΟΝ** **ΙΝΑ** **ΜΟΝΟΝ** **ΑΨΩΝΤΑΙ** **ΤΟΥ**
kai parekaloun auton hina monon hapsOntai tou
G2532 G3870 G846 G2443 G3440 G680 G3588
Conj vi Impf Act 3 Pl pp Acc Sg m Conj Adv vs Aor Mid 3 Pl t_ Gen Sg n
AND **THEY-BESIDE-CALLED** **Him** **THAT** **ONLY** **THEY-SHOULD-BE-TOUCHING** **OF-THE**
they-entreated the

³⁶ And besought him that they might only touch the hem of his garment: and as many as touched were made perfectly whole.

ΚΡΑΣΠΕΔΟΥ **ΤΟΥ** **ΙΜΑΤΙΟΥ** **ΑΥΤΟΥ** **ΚΑΙ** **ΟΣΟΙ** **ΗΨΑΝΤΟ** **ΔΙΕΘΨΗΘΗΣΑΝ**
kraspedou tou himatiou autou kai hosoi hEpsanto diesOthEсан
G2899 G3588 G2440 G846 G2532 G3745 G680 G1295
n_ Gen Sg n t_ Gen Sg n n_ Gen Sg n pp Gen Sg m Conj pk Nom Pl m vi Aor midD 3 Pl vi Aor Pas 3 Pl
HANG-FOOT **OF-THE** **cloak** **OF-Him** **AND** **as-many-as** **TOUCH** **WERE-THRU-SAVED**
tassel were-saved-through